

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Anthos : Zeitschrift für Landschaftsarchitektur = Une revue pour le paysage**

Band (Jahr): **13 (1974)**

Heft 2: **Wettbewerbe = Concours = Competitions**

PDF erstellt am: **24.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Die Landschaftsarchitektur wird offiziell anerkannt in Israel

Im Amtlichen Mitteilungsblatt vom 12. Dezember 1973 wurde angekündigt, dass die Landschaftsarchitektur als Beruf gesetzlich auf derselben Ebene wie die Disziplinen der Architektur und des Ingenieurwesens voll anerkannt wird. In Israel können sich nun Landschaftsarchitekten, die Inhaber eines Diploms für Landschaftsarchitekten einer anerkannten Universität sind, in Übereinstimmung mit dem Gesetz über Ingenieure und Architekten eintragen lassen.

Als Vizepräsident der IFLA und Mitglied des Ausbildungsausschusses der IFLA drängte Zvi Miller darauf, dass die Mitgliederverbände der IFLA Schritte zur Hebung ihres Ausbildungsstandes unternähmen, damit die Landschaftsarchitektur einmal weltweit als vollakademischer Beruf anerkannt werde. Anlässlich des IFLA-Kongresses in Haifa im Jahre 1962 wurde in der Empfehlung des Ausbildungsausschusses erklärt, dass die Ausbildungsnormen der American Society of Landscape Architects von allen Mitgliederverbänden der IFLA übernommen werden sollten. Der Grosse Rat bestätigte am Stuttgarter Kongress 1966 dieses Programm erneut, indem er das Programm des Ausbildungsausschusses wiederum dadurch bekräftigte, dass er den Vorschlag des Ausschusses annahm, dessen Absatz 4 wie folgt lautet: «Der Ausschuss betont deshalb die Notwendigkeit eines Beschlusses, nach dem die Landesverbände dazu verpflichtet werden, nach einer noch zu bestimmenden Periode die Erwerbung ihrer Mitgliedschaft von der Vorweisung eines von der IFLA anerkannten Ausbildungszeugnisses oder Befähigungsausweises abhängig zu machen.»

In der Folge hat die Israeli Association of Landscape Architects diesen Beschluss ausgeführt und seither erlangen nur Bewerber mit abgeschlossener akademischer Ausbildung und Qualifikation seine Mitgliedschaft. Die Tatsache, dass heute die Mehrzahl unserer Mitglieder (45) Inhaber von akademischen Diplomen in Landschaftsarchitektur sind, hat unsere Bemühungen, die letztlich in der offiziellen Anerkennung des Berufes in Israel gipfelten, stark unterstützt.

L'architecture paysagère est reconnue officiellement en Israël

Dans la Feuille d'Avis officielle du 12 décembre 1973, il a été annoncé que l'architecture paysagère est officiellement et pleinement reconnue comme profession, au même titre que les disciplines de l'architecture et du génie civil. En Israël, les architectes-paysagistes qui sont titulaires d'un diplôme d'architectes-paysagistes d'une université reconnue peuvent maintenant se faire enregistrer, en concordance avec la loi sur les ingénieurs et architectes.

En tant que vice-président de l'IFLA et que membre du Comité de formation de l'IFLA, Zvi Miller insista pour que les associations

de membres de l'IFLA entreprennent des démarches en vue de la valorisation de leur niveau de culture, afin que l'architecture paysagère soit une fois reconnue, sur le plan mondial, comme profession universitaire à part entière.

Lors du Congrès de l'IFLA à Haifa en 1962, il fut déclaré, dans les recommandations du comité de formation, que les normes de formation de l'American Society of Landscape Architects devraient être reprises par toutes les associations de membres de l'IFLA. Le Grand Conseil confirma, au Congrès de Stuttgart de 1966 de nouveau ce programme, en renforçant le programme du Comité de formation par l'acceptation de la proposition du comité, dont le paragraphe 4 est conçu comme suit: «C'est la raison pour laquelle le Comité souligne la nécessité d'une décision selon laquelle les associations nationales sont tenues, après une période encore à déterminer, de faire dépendre la possibilité de devenir membre de la présentation d'un Bulletin de Formation ou d'un Certificat de Capacité reconnus par l'IFLA.»

Par la suite, l'Israeli Association of Landscape Architects a exécuté cette décision et depuis, seuls les candidats ayant une formation universitaire complète et les qualifications adéquates obtiennent d'en devenir membres. Le fait qu'aujourd'hui la majeure partie de nos membres (45) sont titulaires de diplômes universitaires en architecture paysagère a fortement soutenu nos efforts, qui se virent finalement couronnés par la reconnaissance de la profession en Israël.

Landscape Architecture receives official recognition in Israel

In the Government Gazette of December 12, 1973, it was announced that the profession of Landscape Architecture was given full recognition by law on an equal plane with the disciplines of Architecture and Engineering. Landscape Architects in Israel, possessing a diploma in Landscape Architecture by an accredited university, may now register in accordance with the law of Engineers and Architects of 1958.

Mr. Zvi Miller, while acting as Vice-President of IFLA and serving on IFLA's committee on education, pressed for steps to be taken by IFLA's member associations to raise their educational standards in order that eventual global recognition of Landscape Architecture as a full academic profession be attained. At IFLA's Congress in Haifa 1962 the recommendation of the Education Committee stated that the educational standards required by the American Society of Landscape Architects should be endorsed by all national organizations comprising IFLA. The Grand Council at the Stuttgart Congress of 1966 re-affirmed this policy by approving the Education Committee's proposal which states in its item number 4: «The Committee therefore stresses the necessity of the resolution binding the national societies, that after a period to be decided, membership in their society will require the presentation of

a certificate of education or a standard of competence approved by IFLA.»

Consequently, the Israeli Association of Landscape Architects implemented this decision and since then only applicants with full academic training and qualifications were granted membership. The fact that today the majority of our membership (45) holds university degrees in Landscape Architecture strongly supported our efforts which finally resulted in official recognition of the profession in Israel.

**Freier Mitarbeiter(in)
für vielseitige
Planungsaufgaben
gesucht!**

**Adelheid
Gräfin Schönborn
Garten- und Landschafts-
Architektin
8 München 13
Georgenstrasse 4
Ruf: 0811 · 39 71 19**

PREISAB- SCHLAG!

- Waschbeton-Platten
- neue Fertigungsmaschinen
- verbesserte Qualität
- rationelle Herstellung

A. Tschümpert AG

Baustoffe
6300 Zug
Zeughausgasse 9
042 - 21 01 02

Holt die Natur zurück in unsere Städte!

Moderne Städtebauer und Soziologen fordern, dass die Integrierung von Grünanteilen in unseren Städten stärker als bisher durchgeführt werden muss. Wir müssen deshalb die Natur in unsere Städte zurückholen. Floratorf-Produkte helfen bei der Realisierung.

Dabei hat sich die Verwendung von TKS für die Bepflanzung von Dachgärten und Pflanzcontainern als besonders vorteilhaft erwiesen. TKS mit seinem hohen Gehalt an Spezialnährstoffen mit langfristiger Wirkung, mit hoher Speicherkapazität für Wasser und seiner besonderen Ergiebigkeit wird allen gestellten Anforderungen gerecht.

Lärm, Abgase, Schmutz. Das Grün auf Mittelstreifen, Seitenbegrenzungen und Verkehrsinseln

muss eine Menge davon schlucken. Daher braucht es einen gesunden und humusreichen Boden. Einen, der mit FLORAHUM vorbereitet ist, der den natürlichen Nährstoffhaushalt herstellt und ständig garantiert.

Wenn Sie Fragen haben, unser Torfhumusdienst berät Sie umfassend. Diese Spezialisten für alle Fragen der Bodenverbesserung besuchen Sie gern. Rufen Sie einfach an oder schreiben Sie uns.

Übrigens: Fordern Sie bei der „Begrünungs-Planung“ unsere kostenlosen „Ausschreibungsunterlagen für die Anwendung von Floratorf-Produkten im Garten- und Landschaftsbau“ an.



Torfstreuverband GmbH
D 29 Oldenburg Postfach 1229





Hydrosaat-Fertigrasen

für **Sofortbegrünung** auf Sportplätzen (Torpiesen), Liegeplätzen bei Schwimmbädern, usw.

HYDROSAAT-FERTIGGRASEN wird während fast zweier Jahre sorgfältig gepflegt: mindestens einmal pro Woche mit Spindelmähdern gemäht, verschiedentlich aerifiziert, bewässert, dreimal jährlich gedüngt und einmal gegen Unkraut behandelt.

VORTEILE: Fertigrasen können während der ganzen Vegetationsperiode verlegt und schon nach kurzer Zeit betreten werden, wobei allerdings bei Sportfeldern eine Schonzeit von etwa 4 Wochen einzuräumen ist.

Ersparen Sie sich die Mühe einer Rasensaat — mit relativ geringen Mehrkosten können Sie sofort und mühelos einen fertigen Qualitätsrasen haben — einen HYDROSAAT-FERTIGGRASEN!

Verlangen Sie unverbindlich unsere Dokumentation und Preisliste — wir beraten Sie gerne!

HYDROSAAT AG

Abteilung Rollrasenkulturen

1781 Salvenach/Murten
Telefon 037 / 74 14 34

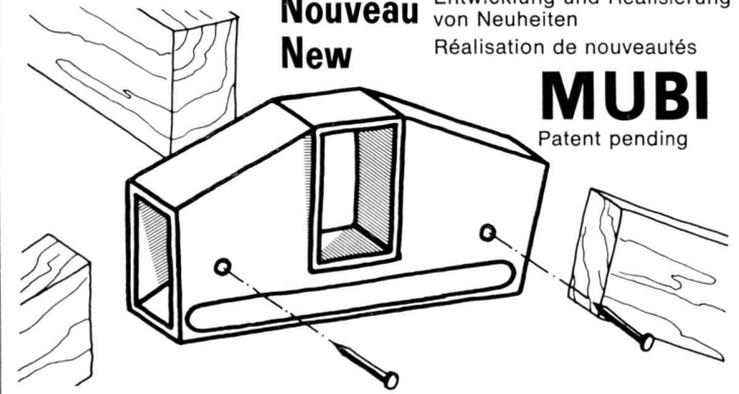
Ottneodor

Burghalde 111
Telefon 056/98 10 70
5237 Mönthal (Schweiz)

Neu
Nouveau
New

Fabrikation und Büro für
Industrie- und Handels-
Vertretungen
Représentations de l'industrie
et de commerce
Entwicklung und Realisierung
von Neuheiten
Réalisation de nouveautés

MUBI
Patent pending



MUBI für Dachlatten
48 x 24 mm

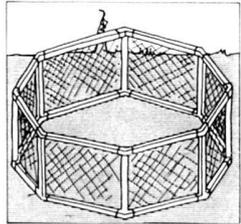
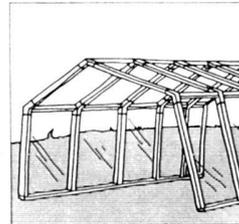
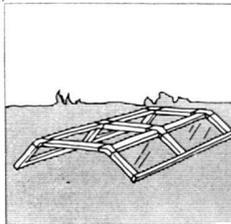
Der universelle
Steckverbinder aus
Kunststoff für die
Herstellung von
Ueberdachungen aller
Art in variabler
Grösse

MUBI pour lattes en
bois mes. de norme
48 x 24 mm

La Fixation univer-
selle en plastique
permanente vous
permettra de faire
des constructions
individuelles sur mesure

MUBI for laths of
wood 48 x 24 mm

This universal plastic
joint simplifies
construction of
every type and
various sizes



UNI-Verbundstein der einzige Beton-Pflasterstein

für viele dekorative Verlege-
möglichkeiten, z.B. Quer-
(Normal-), Parkett-, Fischgrät-
muster,

mit allseitiger Verzahnung —
deshalb Vollverbundwirkung,
ohne durchgehende Quer-
und Längsfugen — beim
Fischgrätmuster — daher ohne
Nachteil aus allen Richtungen
befahrbar,

mit nur einem Normalstein
für alle Muster (total nur zwei
Randsteintypen) darum
einfaches, problemloses Ver-
legen.

**Der Beton-Belag mit
Reissverschluss**



Beachten Sie den Uni-
Verbundstein-Belag auf
Seite 36 dieses Heftes
im Zusammenhang mit dem
Beitrag «Nova-Dachgarten-
Elemente.»

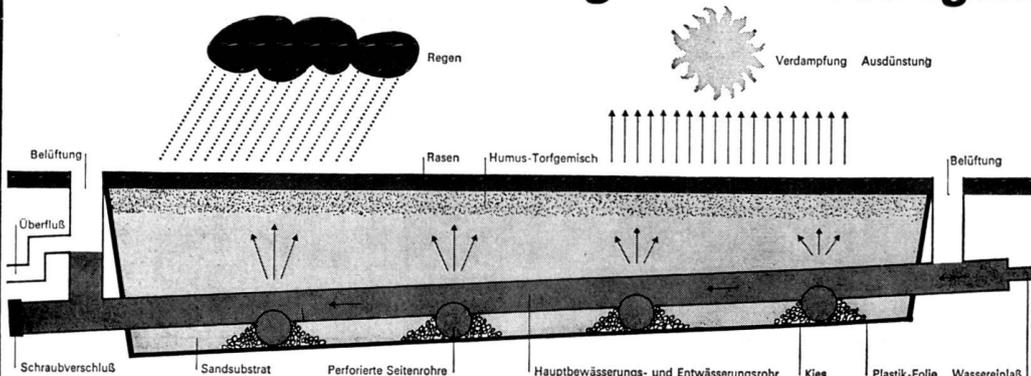
Verbundstein AG Zürich
Felsenrainstr. 1, 8052 Zürich
Tel. 01/50 39 49

Gefäße
für Blumen
und Pflanzen
in verschiedenen
Formen
und Grössen

Eternit®

Eternit AG
8867 Niederurnen
1530 Payerne

CELLSYSTEM® die Lösung für den heutigen Sportplatzbau



Ich bin interessiert, mehr
über das CELLSYSTEM zu
erfahren. Bitte senden Sie
mir unverbindlich Ihre far-
bige Dokumentation.

Name: _____

Adresse: _____

Ausschneiden und einsenden an
Cellsystem AG / SA (Lizenzgeber)
Gerbergasse 17 CH-4800 Zofingen
Tel. 062 52 18 88

Lizenznehmer:

Schweiz:

Emanuel Sutter
Lehenmattstrasse 122
4052 **Basel**/4132 **Muttenz**
4147 **Aesch** 061/41 42 32

Feller AG
Worbstrasse 91
3074 **Muri** 3006 **Bern**
031/52 00 53

Albert Wälti
Hauptstrasse
2575 **Gerolfingen** 2502 **Biel**
032/86 13 29 032/42 32 49

Spross Gartenbau
Gutstrasse 12
8055 **Zürich**
01/35 45 55

Sportstättenbau Dörig AG
Untere Bahnhofstrasse 11
9500 **Wil**/SG
073/22 35 75

Auberson Frères
56, Avenue d'Aire
1203 **Genève**
022/44 61 60

Entreprise A. Fatio
60, Chemin de la Prairie
1000 **Lausanne 16**
021/24 31 97

Ch. Lardet Paysagiste SA
12, Avenue du Temple
1016 **Lausanne**
021/32 34 22

Österreich:

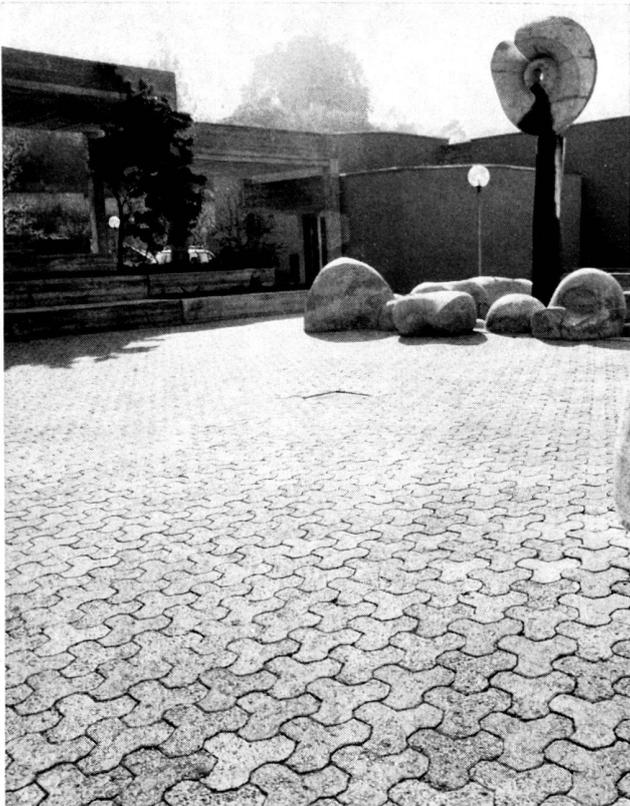
**Ing. R. Niedermeyer
GmbH & Co. KG**
Zichygasse 13a
1141 **Wien 14**
0222/82 22 22

Franz Steitz
Sportplatzbau
Körösisstrasse 18/p.
8010 **Graz**
03122/64214

Sportstättenbau Dörig AG
Untere Bahnhofstrasse 11
CH - 9500 **Wil**/SG
073/22 35 75
(Vorarlberg und Tirol)

WB- Verbundstein

6 cm und 8 cm stark



Solid: Einwandfreier Verbund, günstige Druckverteilung, hohe Druck- und Biegezugfestigkeit
Verlegen: Kinderleicht

Wirtschaftlich: Schnelles und billiges Verlegen, handlich, Wiederverwendbar

Formschön: Lebendiges Bild, ansprechende Struktur; Optimale, geschlossene Fläche

Zweckmässig: Griffige Oberfläche, geringer Unterhalt



STEINAG

6362 Rozloch, 6000 Luzern
Tel. 041 / 61 15 14

Einfriedungen

Fabrikareale
Autobahnen
Kläranlagen
Badeanstalten
Tankanlagen
Sportplätze
Schiessanlagen
Friedhöfe

Verlangen Sie Beratung und Kostenberechnung



John AG Zaunfabrik
5268 Eiken

Telefon 064 61 16 01

E. HUNN AG baut Sportanlagen nach Mass:

Unser Ausführungsprogramm

Gesamte Leichtathletikanlagen und Laufbahnen mit EVERPLAY-Produkten (Inh. der Generalvertretung)

Besondere Vorteile der EVERPLAY-Beläge

- die Sportler erbringen auf ihnen höchste Leistungen
- sie sind äusserst preisgünstig
- bei allen Prüfungen bezüglich Verschleisstests haben sie bestens abgeschnitten

Wir bauen auch weiterhin wassergebundene Beläge.

Unser vielseitiges Programm für den Bau von Rasenspielfeldern

AUSTRIA-Grasvlies-Matten

Generalvertretung für die Schweiz

PAMAX-Rasenspielfelder

mit patentiertem Entwässerungssystem

EURASP-Olympia-Rasen-Patent angemeldet

Verlangen Sie unsere Unterlagen oder eine unverbindliche Beratung durch unsere Fachleute

E. HUNN AG 8966 Oberwil AG

Garten- und Sportplatzbau Telefon 057 / 5 18 30

Ihr Partner für die grüne Umwelt



GEBR MOHR
BAUMSCHULEN

SEIT 1911

D-2200 ELMISHORN-LANGELOHE · Postfach 805
Telefon Sa.-Nr. (0 41 21) 7 10 41-3



Spielgeräte für alle Altersstufen

Spielgeräte aus Stahl und Holz
BURRI-Gerätebahn – der grosse Erfolg
Sitzbänke für alle Anforderungen
Fahnenmaste und Fahnen
Verlangen Sie Unterlagen



BURRI AG ZÜRICH 8152 Glattbrugg Sägereistr. 28, Tel. 01/810 5311

Schweizer Präzision und schwedische Sicherheit



SYSTEM
Belos

Anbaugeräte

3-fach-Rotormäher, Arbeitsbreite 126 cm

Das tausendfach in ganz Skandinavien bewährte BELOS-System, wird in idealer Kombination hergestellt. Die sprichwörtlich bekannte schwedische Sicherheit und Robustheit wurde mit der ebenso bekannten Schweizer-Präzision im BELOS-System vereint. Schweizer MAG-Motor 11,5 PS mit Elektro-Dyna-Start. Swifamatic-Getriebe (ohne Kupplung) mit 4 Vorwärts- und 4 Rückwärtsgängen. Zapfwellen-Geschwindigkeit unabhängig von der Fahrgeschwindigkeit. Zuverlässige Scheibenbremsen. Werkzeugloser Geräteanbau mit Schnellkupplung.

3-fach-Zylindermäher, Arbeitsbreite 210 cm
Sicherheits-Schneepflug, Arbeitsbreite 150 cm
Leistungsfähige Schneefräse, Schweizer Fabrikat
Epoke-Salz-, Sand- und Düngestreuer, 225 l

Bewährte Strassenkehr-Bürste
Transportanhänger
Verschiedene steuerbare Sitzwagen usw.

SILENT AG

Bucherstrasse 16, 8108 Dällikon, Telefon 01 71 5014

Besuchen Sie uns an der öga 74



Grab-Aushubmaschine GAMA 1b

Der neue selbstfahrende Hydraulik-Schmalspur-Bagger für enge Friedhofwege, der rationell, arbeitskräftesparend und schnell Grabstätten aushebt. Eignet sich auch vorzüglich für die Durchführung von Erdbewegungsarbeiten, Aufladen von Erde, Schnee usw.; Grabenöffnen für Drainagen usw. Er ist kipp- und standfest, auch mit Doppelbereifung lieferbar und ausserdem sehr preiswert.

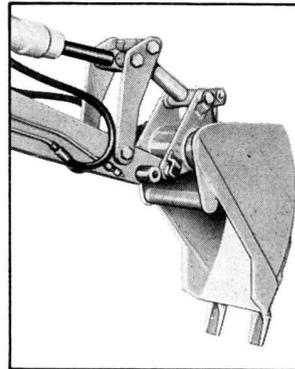
Verlangen Sie unsere Offerte oder eine Vorführung.

Auch mit Tieflöfeleinrichtung

Tieflöffel 25 cm breit

Tieflöffel 32 cm breit

Tieflöffel 42 cm breit



estumag

Generalvertretung

ESTUMAG SURSEE

6210 Sursee/LU

Telefon 045 / 21 31 43

«anthos» als wertvolle Dokumentation
ist jahrgangweise in unserer

Aufbewahrungs-Hülle

(umfassend 2 Jahrgänge = 8 Hefte)
geschützt und griffbereit aufgehoben
Preis pro Hülle: Fr. 12.50 + Porto

Bestellungen nimmt entgegen:
Verlag «anthos»
Bächtoldstrasse 4, 8044 Zürich
Telefon 01/34 81 00

Kennen Sie den ROYAL

Rasen-Test ???

? Wie können Sie Ihren Rasen einfacher und besser pflegen?

? Wie werden Sie auch die lästigen Unkräuter in Ihrem Rasen sofort los?

? Wie können Sie Ihren alten Rasen ohne Umgraben und grosse Kosten neu säen?

Alle diese Fragen beantwortet kurz und klar die nach neuesten wissenschaftlichen Gesichtspunkten konzipierte Broschüre (mit Test) *(Eine neue Ära der Rasenkultur)* (Schweizers ROYAL-Rasenprogramm).

Gegen Einsendung dieses Inserates erhalten Sie kostenlos eine Broschüre, weitere Exemplare Fr. 1.- pro Stück.

Adresse nicht vergessen!

In Samenhandlungen, Gartencenters usw. Bezugsquellennachweis: Eric Schweizer Samen AG, 3601 Thun, Telefon 033 / 2 56 56



ROYAL

Dieses Inserat
an uns senden



1904

P. DE ZANET & CO. AG

NATURSTEINE

8730 UZNACH

TEL. 055 / 72 28 44

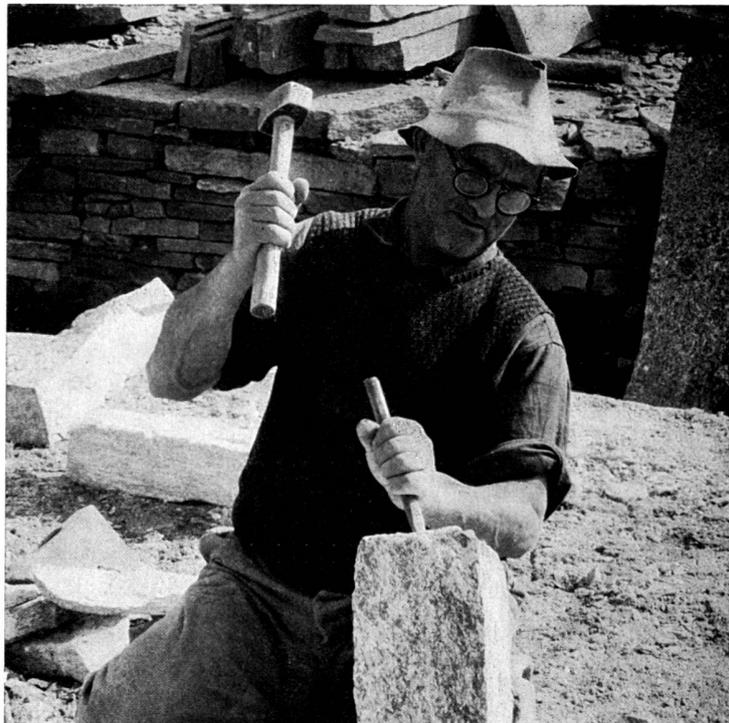
PORPHYR-PFLASTERSTEINE

GRANIT

für Strassen, Tief- und Hochbau, Gartenbau

ALTA-QUARZIT

BÜNDNER-QUARZIT



Alle Natursteine

Grosses Lager in Zürich-Tiefenbrunnen

Neue Grossmuster-Ausstellung

Eckardt Natursteine AG Zürich

Seefeldstrasse 198, Telefon 01/55 08 60

Ideenwettbewerb: Seeufergestaltung, Steinach SG

Das Bodenseeufer von Steinach (Länge ca. 1,5 km) befindet sich zum grösseren Teil in privatem Besitz. Die Gemeinde beabsichtigt, das Ufer soweit wie möglich öffentlich zugänglich zu machen, neu zu gestalten und mit attraktiven Anlagen zu versehen.

- Veranstalter: Gemeinde Steinach
- Teilnahmeberechtigt: Landschafts- und Gartenarchitekten mit Wohn- und Geschäftssitz in der Schweiz, sowie Architekten und Ingenieure mit Wohn- oder Geschäftssitz in den Kantonen St. Gallen oder Thurgau.
- Bezug der Unterlagen: ab 15. Juli gegen eine Kautions von Fr. 100.—
- Fragetermin: 15. August 1974
- Ablieferung: 30. November 1974
- Preissumme: Fr. 21 000.— (4 bis 5 Preise)
- Jury: Paul Herzog, Gemeindeammann, Steinach
Johann Manser, Gemeinderat, Steinach
Hans Weiss, Schweiz. Stiftung für Landschaftsschutz, Bern
Christian Stern, Garten- und Landschaftsarchitekt BSG, Zürich
Fredy Klauser, Garten- und Landschaftsarchitekt BSG, Rorschach
Hermann Reiff, kantonales Amt für Wasserbau, St. Gallen
Pierre Strittmatter, Ortsplaner, St. Gallen
- Ersatzrichter: Arthur Baumgartner, dipl. Architekt ETH/BSA, Rorschach
Albert Müggler, Gemeinderatsschreiber, Steinach
- Korrespondenz an: Seeuferwettbewerb Steinach
zhd. von Herrn Paul Herzog, Gemeindeammann
Gemeindehaus, Telefon 46 24 77
9323 Steinach

Kinderland

Neeser Hege MAGS

Neeser Spielplatzgeräte

CH-6260 Reiden/LU Neeser-Kinderland bietet das grösste Geräte-Programm Europas in Stahl, Holz und Kunststoff aus der Schweiz, Deutschland und Schweden
Telefon 062-81 23 23

Schweizer Baumschulen empfehlen sich Ces pépinières suisses sollicitent votre confiance

Haller AG Baumschulen Aarburg 4665 Oftringen

Alle Baumschulpflanzen. Grosses Sortiment in Ziergehölzen und Koniferen, Rosen, Stauden, Sumpf- und Wasserpflanzen, Beerenobst, Obstbäumen
Unverbindliche Besichtigung
Telefon 062 / 41 16 51

Grueber & Reichenbach Baumschulen

Telefon 01 / 80 23 00
Oberrenggstrasse

8135 Langnau a. A.

W. Jacquet, Bourdigny-Genève

Arbres et arbustes d'ornement, fruitiers, rosiers, conifères, rhododendrons.
Plantes alpines, vivaces et aquatiques.
Téléphone 022 / 53 13 90

Kläfiger, Chavannes-Renens

Grosses Sortiment in schön gewachsenen Zierpflanzen und Koniferen. Viele grosse Einzelpflanzen. Rosen in besten Sorten. Obstbäume und Beerenobst. — Katalog.
Telefon 021 / 34 20 20

J. Hug 8157 Dielsdorf

Baumschulen, Rosenkulturen, Ziersträucher, Rhododendron, Koniferen und Zierbäume, starke Solitärpflanzen, Bodenbedecker
Spezialität: Container-Pflanzen
Telefon 01/94 12 10

R. Huber, Dottikon AG

Unsere Spezialität:
Rosen in besten Sorten
Ziersträucher, Koniferen, Obstbäume, Beerenobst

R. Rohner, Dübendorf ZH

Zierbäume, Ziersträucher, Nadelhölzer, Zwergkoniferen, Heckenpflanzen usw.
Unverbindliche Besichtigung.
Telefon 01 / 85 72 16

Heggidorn-Baumschule 3202 Frauenkappelen BE

Telefon 031 95 10 11
an der Strasse von Bern nach Murten, VD, NE, 10 km von Bern.
Alle Ziergehölze und Bodendecker, Spezialität: Container-Pflanzen. Ihren Besuch verbinden Sie mit einem Spiel Minigolf, Multigolf oder Tischtennis, Gartenschach, Kinderspielplatz, Parkplatz.

Konrad Roth, 8593 Kesswil

Telefon 071 / 63 35 55
3 ha Rosen, 10 ha Koniferen und Ziergehölze, 5 ha Obstgehölze.
Grosser Engros-Selbstbedienungseinschlag. Container-Pflanzen.
Prompter Zustelldienst auf Schiene und Strasse.
Wir freuen uns, Sie in unserem neuen Betrieb begrüßen zu dürfen.

Werner Rusterholz, Oberrieden ZH

Sämtliche Baumschulartikel
Ziergehölze; Rhododendron, Azaleen; Rosen und Obstbäume

Hauenstein AG. 8197 Rafz

Baumschulen / Rosenkulturen
Bäume, Sträucher, Obst, Beeren, Stauden, Rosen, starke Solitärbäume
Besichtigen Sie unsere Kulturen!
Telefon 01 / 96 33 44

Hauenstein AG, Baumschulen 5022 Rombach b/Aarau

Zierbäume und -sträucher, Nadelhölzer, Böschungs- und Heckenpflanzen, Blütenstauden
Spezialität: Container-Pflanzen
Telefon 064 / 24 16 14

Hermann Zulauf AG 5107 Schinznach-Dorf

Solitärpflanzen und Massenware von Ziersträuchern und -Bäumen sowie von Nadelgehölzen. Rosen, Obst und Beerenobst in besten Sorten.
Telefon 056 / 43 12 16 / 43 21 58

F. Friedrich Söhne, Stammheim ZH

Spalierreben, Obstbäume, Beerenobst, Ziergehölze, Rosen, Heckenpflanzen, Schlingpflanzen
Telefon 054 / 9 11 27

C. Frikart Söhne, Stäfa ZH

Spezialkulturen winterharter Zierpflanzen. — Blütenstauden, Felsenpflanzen, Farne, Ziergräser, Kübelpflanzen, Sumpf- und Wasserpflanzen, Gewürz- und Heilkräuter, Ziergehölze, Moorbeetpflanzen, Schlingpflanzen, Zwergkoniferen.
Telefon 01 / 74 91 19

A. Hoffmann Söhne, Untereingstringen ZH

Baumschulen, Staudenkulturen
Beziehen Sie **Hoffmanns Gartenbuch**
200 Seiten, Farbendruck, 2000 Sortenbeschreibungen von Ziergehölzen, Blütenstauden usw. Preis Fr. 4.50 mit Rückvergütung Telefon 01 / 98 71 51

A. Pfenninger, Uster-Winikon ZH

Telefon 01 / 87 17 37
Ziergehölze
Koniferen
Spezialbaumschulen für Pinus

Haggemacher & Sohn, Winterthur

Spezial-Baumschule für seltene Gehölze am Kempthweier (Zürcherstrasse zwischen Winterthur und Kempthal).
Telefon 22 18 84 und 22 46 08

Schweizer Baumschulen empfehlen sich Ces pépinières suisses sollicitent votre confiance

F. Schwitter Stauden und Kleingehölze Kriens LU

Ziersträucher und Koniferen in Containern, bodenbedeckende Gehölze und Blütenstauden in Töpfen. Besuchen Sie unsere Kulturen unverbindlich. Kulturen bei der Autobahn
Telefon 041 - 42 18 46

H. und K. Walder 4125 Riehen/BS



Baumschulen in Althäusern bei Muri AG und Olsberg AG.

Führende Baumschule für Forstpflanzen, Wildgehölze und Heckenpflanzen. Pflanzen für Autobahnen und Landschaftsgestaltung. Bepflanzung von Industrieanlagen.
Tel. 061 / 49 19 33

Emil Bernhard Rosen-, Obst- und Zierbaum- schule, 9500 Wil

Bodenbedecker, Sträucher, Rosen Obst-, Alleebäume, Solitars bis 10 m. Die meisten Pflanzen bis 5 m Höhe auch in Containern, Containerfläche 3 ha. Benutzen Sie unsern vorteilhaften Zubringerdienst.

Uebelmann-End & Sohn Baumschulen + Gartenbau Wittnau

Büro Oberfrick, Haus am Bach,
Telefon 064 / 61 11 94 und 61 24 87

Zierbäume Bodendecker
Blütensträucher Moorbeetpflanzen
Nadelgehölze Stauden
Heckenpflanzen Rosen
finden Sie in grosser Auswahl in unseren Baumschulen in Wittnau.

Seeland Baumschulen AG 3252 Worben bei Lyss

100 000 Rosen Alleebäume
100 000 Bodenbedecker Grossgehölze
30 000 Heckenpflanzen Koniferen
30 000 Obstbäume Beeren

Containerpflanzen bis zu 5 m hoch auf einer Fläche von ca. 1 ha. Verlangen Sie eine Offerte.
Telefon 032 / 84 11 51

Bürgi's Forstbaumschulen AG 5256 Zeihen AG

Telefon 064 / 66 13 52

Massenanzucht von Forstpflanzen, Wildgehölz, Heckenpflanzen und Weihnachtsbäumen. Wildrosen. Verlangen Sie unsere Gratispreisliste.



H. und K. Walder 4125 Riehen/BS

Tel. 061 / 49 19 33



Führender Betrieb mit 40 Hektar Baumschulen für Forstpflanzen — Wildgehölze — Heckenpflanzen — Wildrosen — Weiden



Das neue Rolba- Gartenbauprogramm

öga74 Halle 11, Stand 2
und im
Freigelände

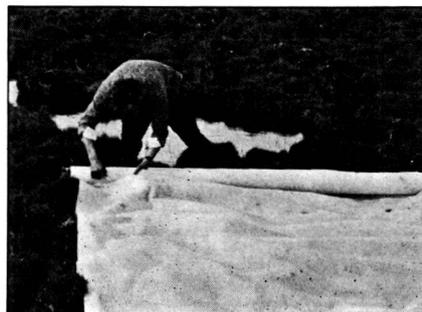
Rolba Allrad-Dumper



Schweizer Fabrikat
- 3-Seiten-Kipper
- Nur 1,15 m Beladehöhe
- 1200 l gehäufte Muldeninhalt
- 27 PS Lister-Dieselmotor

Am Beispiel:

TERRAM-140 Gartensickermatte



Stabilisiert - Filtert - Trennt - Befestigt
- Hohe Zerreihsfestigkeit
- Unverrottbar
- Wasserdurchlässig
- Beständig gegen chemische Einwirkung
- Aussergewöhnlich leicht (kann von einem Mann verlegt werden)

HELA - Allrad Varimot NI-R



Die rationelle Mehrzweckmaschine
- Ladeschaufel
- Grabenbagger
- Bodenfräse
- Schneeräumer
- Wischmaschine

Spezial-Friedhofbagger NF mit Allrad-Grundgerät NI
- Atlas-Spezial-Heckbagger mit BOSCH-Hydraulik



Beratung/Vorführung/Verkauf/Service
Rolba AG, Baumaschinen, 8620 Wetzikon, Tel. 01/77 38 31 (Vertragslieferant der ESG)

FIAT
FL4C

Die bewährte Kleinraupe mit hydraulischem Wendegeräte (Fiat/Idrovert)

kompakt
stark
preisgünstig

Knapp 4 m lang, 153 cm breit und nur 4,4 t schwer ist diese FIAT-Laderraupe. Sie lässt sich mühelos auf dem Lastwagen dislozieren (wir liefern dazu passende Verloaderampen) und unter engsten Verhältnissen einsetzen. Das hydraulische Wendegeräte ermöglicht schnelle Arbeitsspiele. Der sparsame FIAT-Dieselmotor mit Direkteinspritzung erbringt eine Leistung von 45 PS. Die Schaufelkapazität beträgt 550 l.

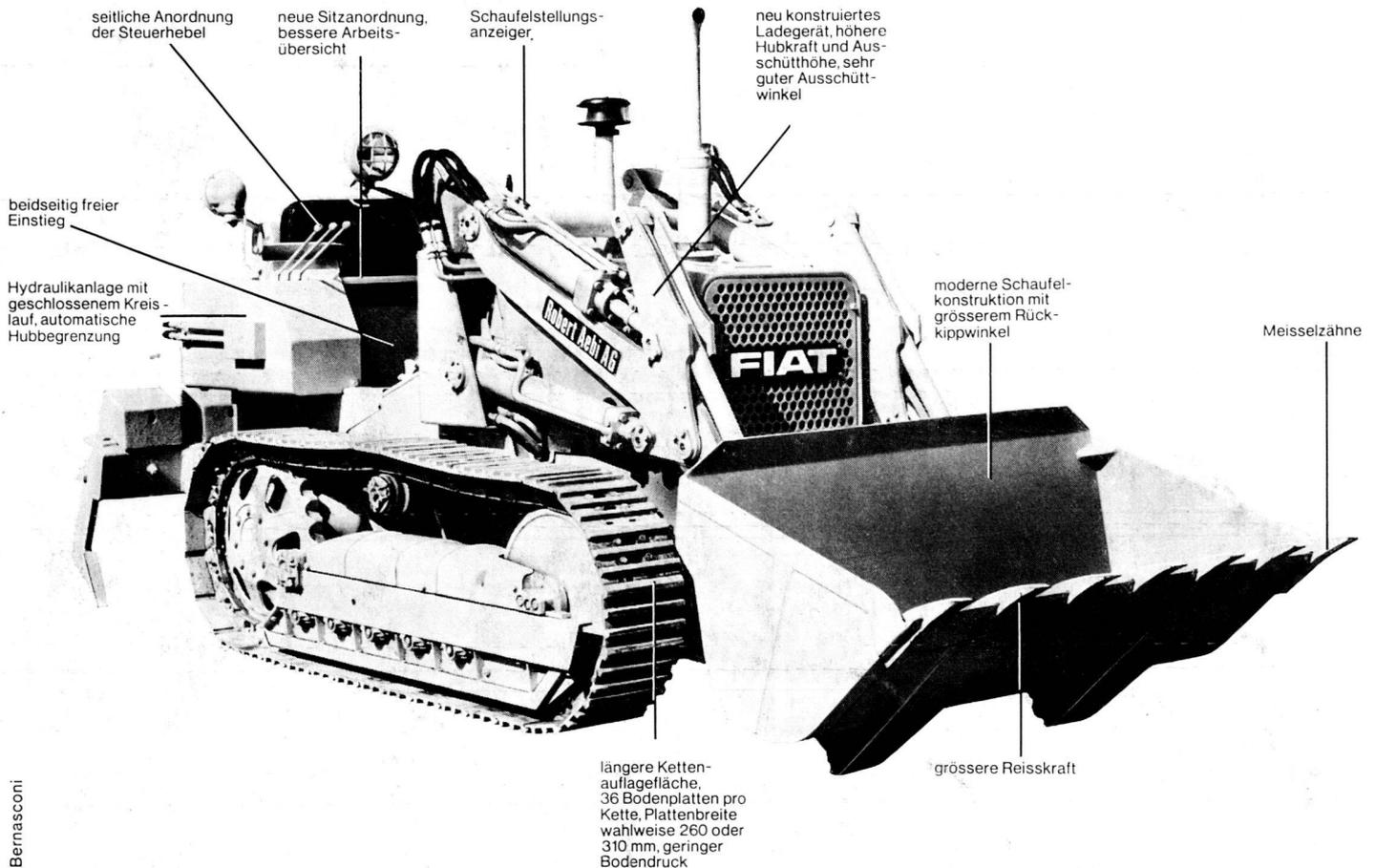
Die Maschine ist mit Heckaufreisser, Tieflöffel, Kabine usw. lieferbar. Lassen Sie sich die FIAT FL 4C bei erster Gelegenheit vorführen. Diese kompakte und leistungsstarke Kleinraupe wird Ihnen gefallen.

Robert Aebi

Robert Aebi AG
Uraniastr. 31/33
8023 Zürich
Telefon 01/23 17 50

FIAT-Regionalvertretungen:
H. Fankhauser, Baumaschinen,
3645 Gwatt/Thun, Tel. 033/36 35 41
W. Görg AG, Baumaschinen,
7302 Mastrils, Tel. 081/51 27 84

Weitere FIAT-Raupenlader mit 64, 110 und 150 PS Motorleistung.



Bemasconi

Besichtigen Sie die Vorführung dieser Maschine an unserm Stand an der öga 74.